

cédures ultérieures soient remises à la prochaine session, pour être alors reprises, conformément aux instructions de votre honorable Chambre.

Le tout respectueusement soumis.

M. A. GIRARD,
Président.

(Pour témoignages, voir appendice No 1.)

Sur motion de l'honorable M. Girard, secondé par l'honorable M. Haviland, il a été Ordonné, que le dit rapport soit adopté.

L'honorable M. Kaulbach, secondé par l'honorable M. Dickey, a proposé :

Que la somme payée au greffier de cette Chambre pendant la dernière session du Parlement, lors de la présentation de la pétition de Robert Campbell, demandant un acte pour la dissolution de son mariage avec Eliza Maria Byrne, soit remboursée au pétitionnaire, pourvu que tous les frais aient été payés.

La question de concours étant mise sur la dite motion la Chambre s'est divisée et les noms étant demandés ils ont été pris comme suit :

CONTENTS :

Les honorables messieurs

<i>Alexander,</i>	<i>Dumouchel,</i>	<i>Macpherson,</i>	<i>Penny,</i>
<i>Bourinot,</i>	<i>Ferrier,</i>	<i>Miller,</i>	<i>Power,</i>
<i>Bureau,</i>	<i>Girard,</i>	<i>Pâquet,</i>	<i>Ryan,</i>
<i>Campbell,</i>	<i>Guvremont,</i>	<i>Pelletier,</i>	<i>Scott.—18.</i>
<i>Dickey,</i>	<i>Kaulbach,</i>		

NON-CONTENTS :

Les honorables messieurs

<i>Archibald,</i>	<i>Christie (Président),</i>	<i>Haythorne,</i>	<i>Reesor,</i>
<i>Armand,</i>	<i>Cormier,</i>	<i>Hope,</i>	<i>Shaw,</i>
<i>Bellerose,</i>	<i>Dickson,</i>	<i>Leonard,</i>	<i>Skead,</i>
<i>Brown,</i>	<i>Fabre,</i>	<i>McDonald (Toronto),</i>	<i>Sutherland,</i>
<i>Carrall,</i>	<i>Ferguson,</i>	<i>Montgomery,</i>	<i>Wark,</i>
<i>Chaffers,</i>	<i>Flint,</i>	<i>Muirhead,</i>	<i>Wilmot.—27.</i>
<i>Chinic,</i>	<i>Haviland,</i>	<i>Read,</i>	

Ainsi elle a été résolue dans la négative.

L'honorable M. Bellerose, secondé par l'honorable M. Armand, a proposé :

Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-Général priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre une liste de ceux des employés du pénitencier de St. Vincent de Paul, qui ont résignés ou dont les services n'ont plus été requis pendant les derniers dix-huit mois.

La question de concours étant mise sur la dite motion, elle a été résolue dans l'affirmative, et il a été

Ordonné, que la dite adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-Général par ceux des membres de cette Chambre qui sont membre du Conseil Privé.

La Chambre, conformément à l'ordre, a procédé à la prise en considération du premier rapport du comité spécial chargé de faire une enquête sur le chauffage et la ventilation de la salle des séances et des salles de comité du Sénat.

Et le dit rapport étant de nouveau lu par le greffier,